



# **Volkswagen Beetle**

**ALIMENTE PAR BATTERIE**

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

## **Manuel d'Instructions** **Avec instructions d'assemblage**

Les styles et les couleurs peuvent varier.

Fabriqué en Chine.

Le manuel d'instructions contient des informations importantes sur la sécurité, ainsi que des instructions d'assemblage, d'utilisation et de maintenance.

La voiture doit être assemblée par un adulte ayant lu et compris les instructions de ce manuel.

Conservez l'emballage hors de portée des enfants et éliminez-le avant l'utilisation.

**Conservez ce manuel pour référence ultérieure.**

### **À propos de votre nouveau véhicule | 1**

À l'achat de votre nouveau véhicule.

Ce véhicule procurera à votre enfant de nombreux kilomètres de plaisir. Pour vous assurer une conduite sûre, ainsi qu'à votre enfant, nous vous prions de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour référence ultérieure.

Suivez les recommandations de ce manuel, elles sont conçues pour assurer la sécurité et le fonctionnement de votre voiture et de son conducteur.

#### **SPÉCIFICATIONS:**

<b>Batterie</b>	<b>6V7AH or 6V10AH * 1</b>	<b>12V 4.5AH*1</b>
<b>Chargeur</b>	<b>6V1000mA</b>	<b>12V500mA</b>

Âge approprié: 37-96 mois

Capacité de charge: Moins de 30 kg

Vitesse: **1WD** 3km / h **2WD 4WD** 3-5km/h

Taille de la voiture: 108.5 × 63 × 51.5 cm

Moyen de puissance: Type de charge

Temps de charge: 8-12 heures

## Avis aux utilisateurs | 2



### AVERTISSEMENT !

- **DANGER ÉTROIT** - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors du montage.
- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.**
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- Il faut porter un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.



### SÉCURITÉ

Les risques de sécurité suivants peuvent entraîner des blessures graves ou la mort :

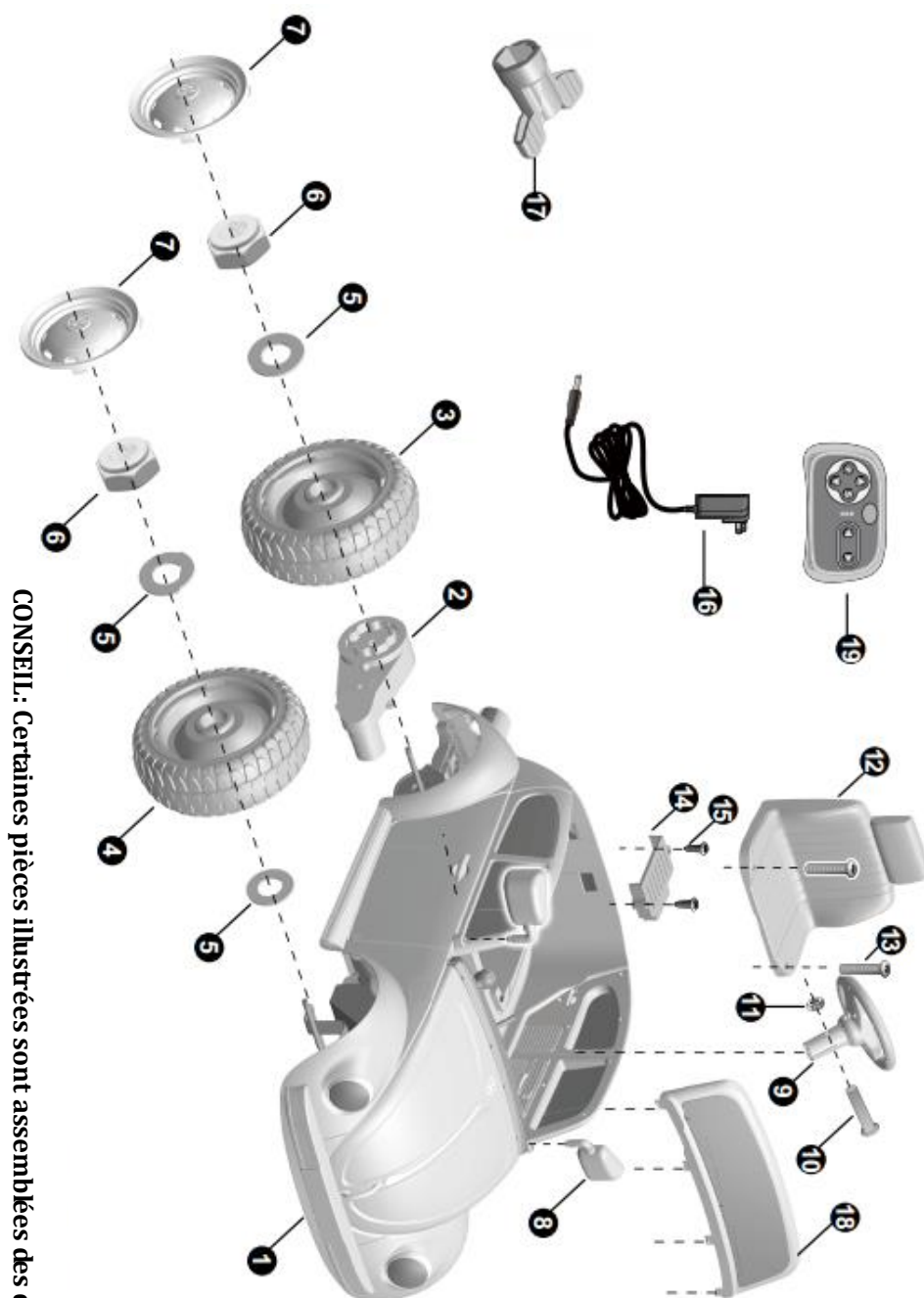
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Ne jamais l'utiliser sur la route, près des rues, des véhicules à moteur, des marches, des plans d'eau, des surfaces inclinées, des collines, des zones humides, des vapeurs inflammables, dans les allées, la nuit ou dans l'obscurité.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- Ne pas utiliser dans la circulation.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale ; le poids maximal de l'utilisateur est de 30 kg.
- Ce jouet n'a pas de frein.



### INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

## Schéma des pièces | 3



CONSEIL: Certaines pièces illustrées sont assemblées des deux côtés du véhicule.

## Liste des Pièces | 4

NO. de Pièce	NOM DE PIÈCE	Qté(pcs)			REMARQUES
		1WD	2WD	4WD	
1	Carrosserie	1	1	1	
2	Boîte de vitesses arrière	1	2	2	2WD 1 PC étiqueté "R", l'autre étiqueté "L"
3	Roue arrière	2	2	2	
4	Roue avant	2	2	2	
5	Rondelles Ø10	7	6	4	
6	Contre-écrou	4	4	4	
7	Enjoliveur	4	4	4	
8	Rétroviseur	2	2	2	Gauche et droite
9	Volant	1	1	1	
10	Vis de machine M5x30	1	1	1	Placé sur le volant
11	Écrou 5	1	1	1	Placé sur le volant
12	Siège	1	1	1	
13	Vis M5x16	2	2	2	
14	Capot	1	2	2	
15	Vis Ø4x12	2	4	4	
16	Chargeur	1	1	1	
17	Clé	1	1	1	
18	Pare-brise	1	1	1	
19	Télécommande	1	1	1	

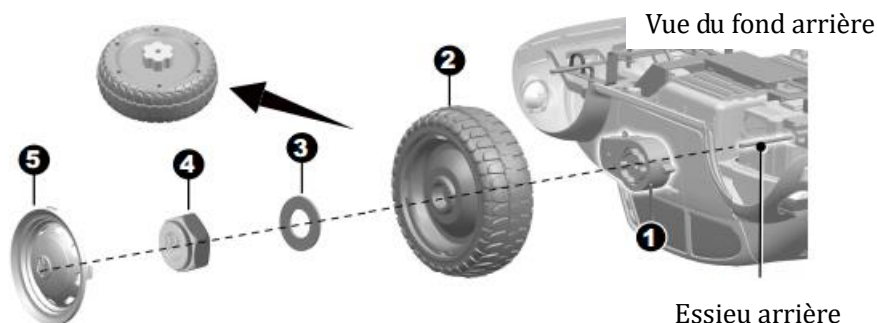
**Outils de montage requis:(non inclus)**



**Tournevis**

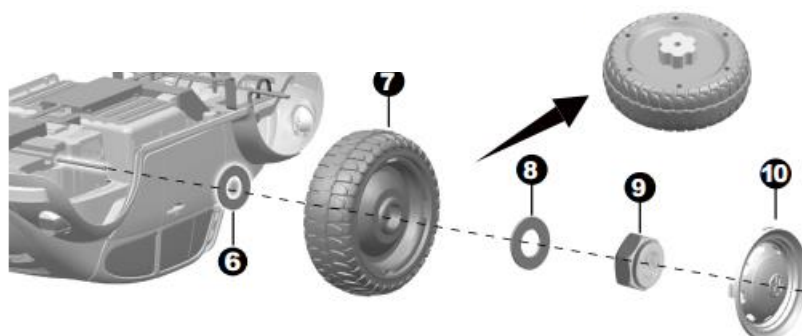
## 1WD Fixez les roues arrière | 5

CONSEIL: Si votre véhicule est à deux / quatre roues, reportez-vous à la page suivante.



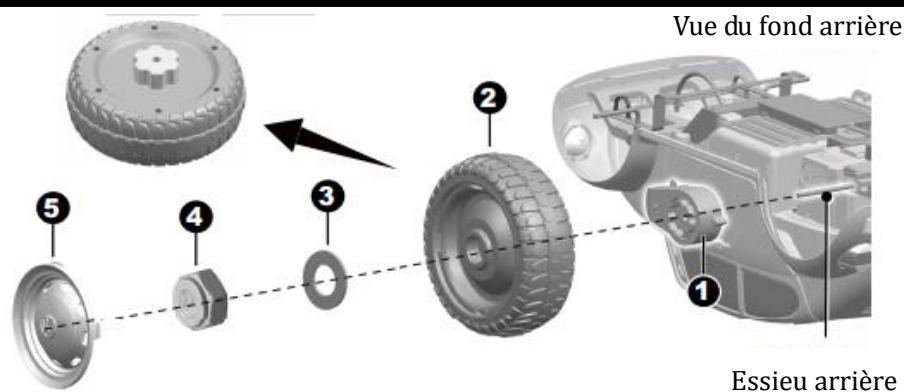
Retirez toutes les pièces de l'essieu arrière.

1. Faites glisser la boîte de vitesses arrière sur l'essieu arrière depuis le côté gauche (la boîte de vitesses portant l'indication «R» doit être ajustée sur le côté «R», la boîte de vitesses marquée «L» doit être adaptée sur le côté «L») Le connecteur et le moteur de la boîte de vitesses passent par le plus grand trou et sortent de la batterie.
2. Faites glisser la roue arrière sur l'essieu arrière. Faites-le correspondre à la boîte de vitesses.
3. Glissez une rondelle Ø10 sur l'essieu arrière.
4. Serrez un écrou de blocage à l'extrémité de l'essieu arrière avec une clé.
5. Montez les enjoliveurs sur les roues



6. Faites glisser la rondelle Ø10 sur l'essieu arrière (côté droit).
7. Faites glisser la roue arrière sur l'essieu arrière.
8. Faites glisser la rondelle Ø10 sur l'essieu arrière.
9. Serrez un écrou de blocage à l'extrémité de l'essieu arrière avec une clé. **CONSEIL: Une clé supplémentaire a été fournie pour maintenir le contre-écrou de l'autre côté de l'essieu arrière tout en serrant le contre-écrou de l'autre côté.**
10. Montez les enjoliveurs sur les roues

## 2WD 4WD Fixation des roues arrière | 6



Retirez toutes les pièces de l'essieu arrière.

1. Faites glisser la boîte de vitesses arrière sur l'essieu arrière. La boîte de vitesses portant l'indication «R» doit être adaptée du côté «R» de la carrosserie du véhicule; La boîte de vitesses étiquetée «L» doit être ajustée sur le côté «L» de la carrosserie du véhicule. Laissez le moteur et le connecteur de la boîte de vitesses passer à travers le plus grand trou à l'arrière du véhicule et à l'endroit où se trouve la batterie.

2. Faites glisser la roue arrière sur l'essieu arrière. Et veillez à ce que la roue motrice corresponde à la boîte de vitesses.

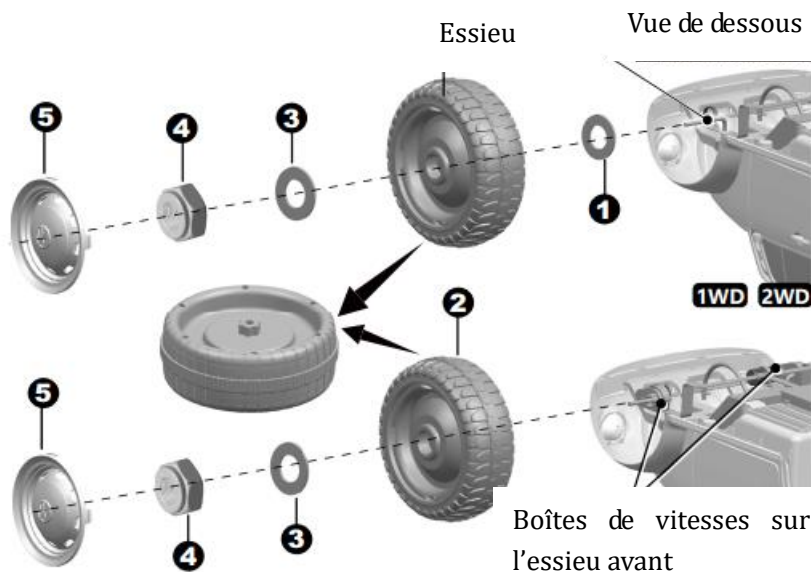
3. Faites glisser la rondelle Ø10 sur l'essieu arrière.

4. Serrez un écrou de blocage à l'extrémité de l'essieu arrière avec une clé.

5. Montez les enjoliveurs sur les roues

Répétez la procédure ci-dessus pour assembler l'autre roue motrice.

## Fixez les roues avant | 7



Retirez toutes les pièces de l'essieu avant.

1. **1WD 2WD** type: Slide a Ø10 washer onto the front axle

CONSEIL: type **4WD** : ignorez cette étape, commencez par l'étape 2

2. Mettez la roue normale dans l'essieu avant. Type **4WD** : maintenez la roue avant en correspondance avec la boîte de vitesses avant sur l'essieu avant.

3. Slide a Ø10 washer onto the front axle.

4. Serrez un écrou de blocage à l'extrémité de l'essieu avant avec une clé.

5. "Encliqueter" l'enjoliveur sur la roue.

Répétez la procédure ci-dessus pour assembler l'autre roue normale.

**1WD 2WD**



GAP

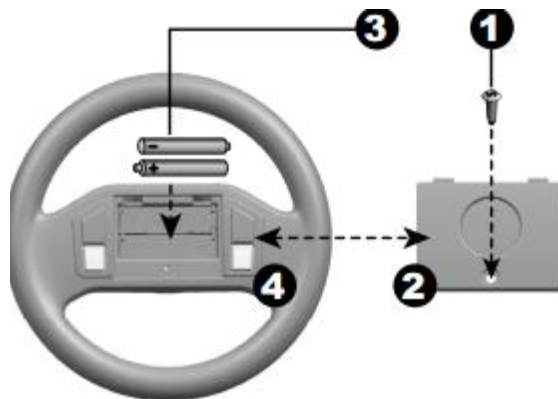
Après avoir assemblé une roue sur les essieux, veuillez vérifier l'espace entre le filetage de la vis et le pliable (voir l'image ci-dessous), si l'espace est trop grand, veuillez ajouter deux ou trois rondelles à l'intérieur de la roue, mais après avoir serré l'écrou à l'extérieur de la roue, veuillez tourner la roue avec votre doigt pour vérifier si la roue peut tourner sans problème, c'est très important, car si la roue peut tourner sans problème, c'est bon, mais si l'écrou appuie sur la roue et que la roue ne peut pas tourner sans problème, le moteur sera facilement cassé ! Il faut alors diminuer une ou deux rondelles pour s'assurer que la roue peut tourner sans problème !



## Fixer le volant | 8

CONSEIL: si le volant de votre véhicule est équipé de la fonction de son, veuillez suivre les étapes 1 à 4 pour ajouter les batteries (non fournies), et reportez-vous aux informations relatives à la batterie à la page 2.

1. Avec un tournevis, retirez le vis sur le couvercle de la batterie situé au centre de la volant.
2. Retirez le couvercle de la batterie de dessus du compartiment de la batterie
3. Insérez 2x1.5 piles AA dans leur corréger les polarités.
4. Placez le couvercle du compartiment à piles et fixez-le à l'aide de la vis retirée à la première étape.



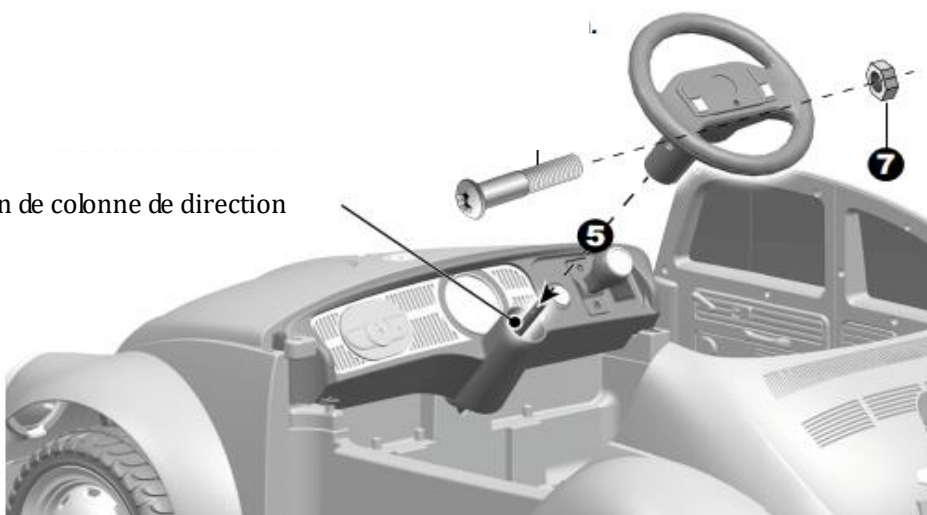
### Attacher le volant

Retirez la vis à métaux M5x35 et l'écrou Ø5 du volant.

Redressez la carrosserie du véhicule.

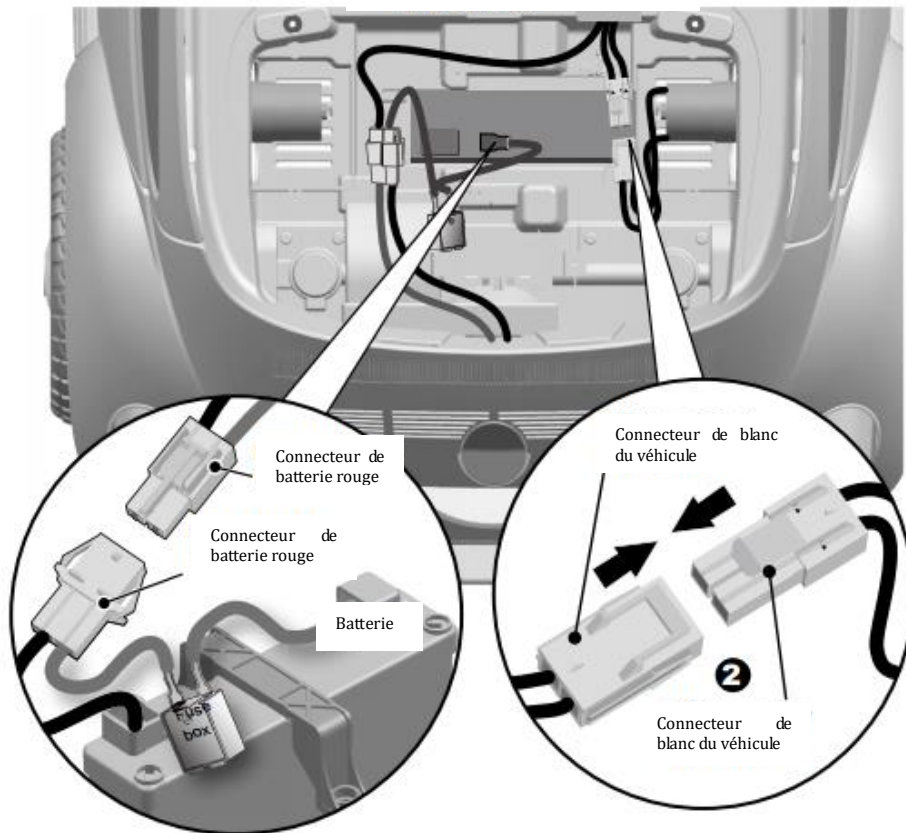
5. Placez le volant sur la colonne de direction, en saillie du milieu de la base du volant.
6. Alignez les trous de chaque côté du volant avec les trous à la fin de la colonne de direction.
7. Fixez un écrou à l'extrémité opposée du vis pour fixer le volant.

Fin de colonne de direction



## Connecter l'alimentation | 9

Vue de dessus arrière



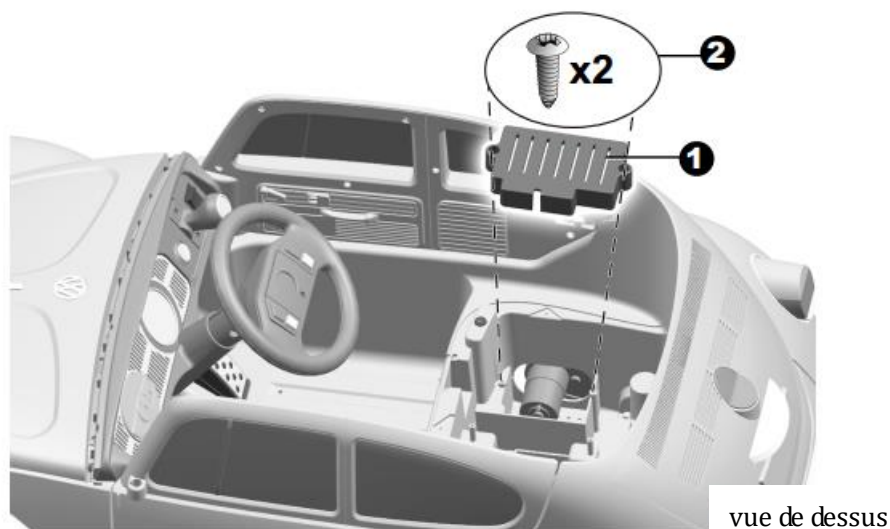
### 1WD

1. Branchez le connecteur de fusible rouge sur la borne de la batterie.
2. Branchez le connecteur du véhicule sur le connecteur du moteur sur le corps, comme indiqué ci-dessus.

### 2WD 4WD

1. Branchez le connecteur de fusible rouge sur la borne de la batterie.
2. Branchez le connecteur du véhicule sur le connecteur du moteur sur le corps, comme indiqué ci-dessus. Répétez pour l'autre côté.

## Fixation du capot moteur et de la pare-brise | 10



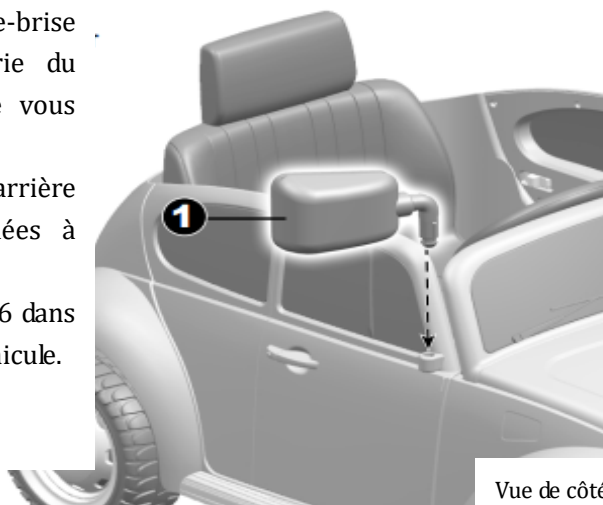
1. Placez le capot du moteur sur le moteur.
  2. Insérez deux vis  $\varnothing 4 \times 12$  et serrez.
- 2WD 4WD Répétez l'opération pour l'autre capot du moteur.



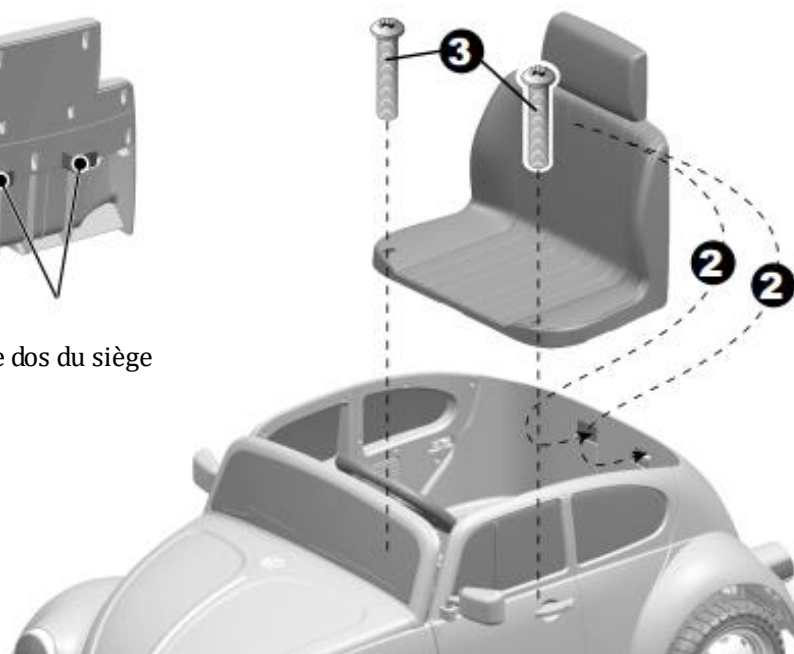
3. Fixez les onglets du pare-brise dans les rainures de la carrosserie, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » en place.

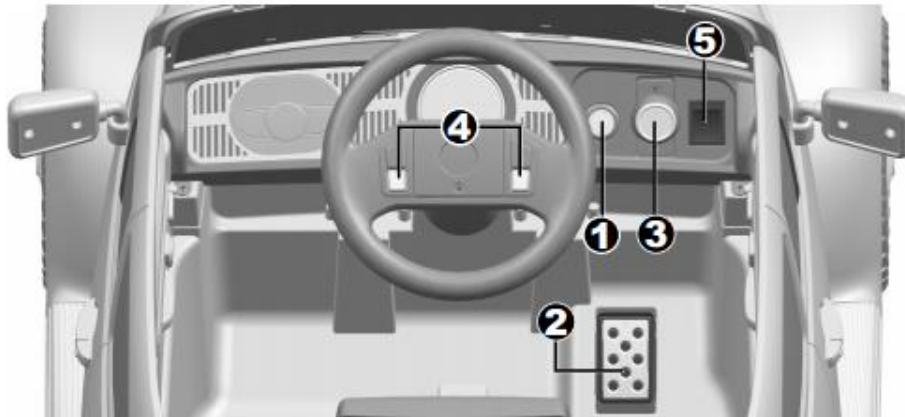
## Fixation des rétroviseurs et du siège | 11

1. Insérez les onglets sur le pare-brise dans les trous sur la carrosserie du véhicule, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » en place.
2. Insérez les languettes situées à l'arrière du siège dans les rainures situées à l'arrière du véhicule.
3. Insérez deux vis à métaux M5x16 dans le siège et dans la carrosserie du véhicule. les serrer avec un tournevis.



Onglets sur le dos du siège





**1. Bouton d'alimentation :** mettre le véhicule sous tension et hors tension.

**2. Pédale :** Appliquer la puissance (vitesse) au véhicule.

Pour déplacer la voiture, appuyez sur la pédale vers le bas.

Pour freiner ou ralentir, relâchez la pression de la pédale.

**3. Commutateur avant/inverse :** changer la direction dans laquelle le véhicule se déplace de l'avant vers l'arrière.

Pour faire avancer le véhicule, déplacez le levier vers la position supérieure.

Pour faire reculer le véhicule, déplacez le levier vers le bas.

**4. Boutons de son (s'ils sont équipés) :** appuyez sur pour jouer le son.

**5. Commutateur grande / basse vitesse (s'il est équipé) :**

Exploite le véhicule pour aller de l'avant à grande vitesse ou à basse vitesse.

**CONSEIL :** Le véhicule est conçu pour fonctionner à basse vitesse seulement en marche arrière.



Utilisez le véhicule sur un sol  
généralement le véhicule sur la  
pelouse!

UNIQUEMENT! NE PAS utiliser

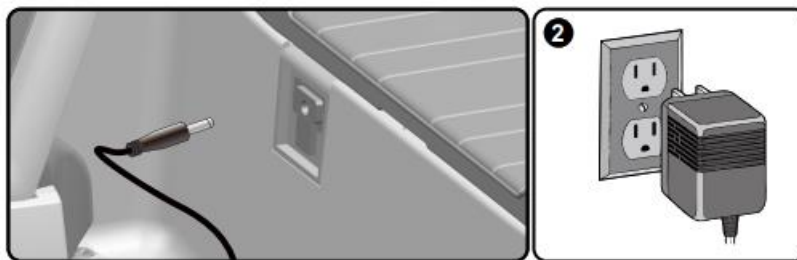
## Chargement | 13

### **AVERTISSEMENT !**

- SEUL un adulte est autorisé à charger et à recharger la batterie !
- Ce produit avec protection de la charge : lors de la charge, toutes les fonctions seront coupées.

- Le COMMUTATEUR D'ALIMENTATION doit être mis en position OFF lors de la charge.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 4 à 6 heures. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 10 heures pour éviter de surchauffer le chargeur.
- Lorsque le véhicule commence à rouler lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou une fois par mois, le temps de recharge doit être au minimum de 8 à 12 heures, et au maximum de 20 heures.
- Utilisez la seule batterie rechargeable et le seul chargeur fournis avec votre véhicule. Ne remplacez JAMAIS la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour un autre produit.
- Si vous utilisez un voltmètre numérique (SI ÉQUIPÉ), l'amplitude de la tension vous indiquera la quantité d'énergie restante dans la batterie lorsque vous devez la recharger. Assurez-vous que le véhicule est arrêté!

6 V produit	Moins de 6,2	<b>La batterie doit être chargée.</b>
12 V produit	Moins de 12,5	



1. Branchez le port du chargeur dans la prise d'entrée (La prise est sous l'aile arrière gauche)
2. Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. La batterie commence à se charger.

### **Remplacement et élimination de la pile**



La pile finira par perdre la capacité de tenir une charge. Selon la quantité d'utilisation et les conditions, la pile devrait fonctionner pendant un à trois ans.

Important! Recyclez la pile à plat de manière responsable. La pile contient du plomb acide (électrolyte) et doit être éliminée correctement et légalement. Il est illégal dans la plupart des régions d'incinérer des piles de plomb-acide ou de les jeter dans des décharges. Apportez-le à un recycleur de piles au plomb-acide approuvé par le gouvernement fédéral ou par un État, tel qu'un détaillant de piles automobile local.

## Guide de Dépannage | 14

Problème	Cause Possible	Solution
Le véhicule ne court pas	Pile faible sur le pouvoir	Rechargez la pile.
	Le fusible thermique s'est déclenché	Réinitialisez le fusible, voir <Fusible>
	Le connecteur de pile ou les fils sont lâches	Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres. Si les fils sont lâches autour du moteur, contactez votre distributeur.
	La pile est morte	Remplacez la pile, <b>veuillez contacter votre distributeur.</b>
	Le système électrique est endommagé	<b>Veuillez contacter votre distributeur.</b>
	Le moteur est endommagé	<b>Veuillez contacter votre distributeur.</b>
Le véhicule ne court pas très longtemps	La pile est sous chargée	Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres pendant la recharge
	La pile est vieille	Remplacez la pile, <b>veuillez contacter votre distributeur.</b>
Le véhicule roule lentement	Pile faible sur le pouvoir	Rechargez la pile, <b>veuillez contacter votre distributeur.</b>
	La pile est vieille	Remplacez la pile, <b>veuillez contacter votre distributeur s'il vous plaît.</b>
	Le véhicule est en surcharge	Réduisez le poids sur le véhicule. Le poids maximum de l'utilisateur est de 30 kg.
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles, voir <Sécurité>.
Le véhicule a besoin d'un coup de pouce pour avancer	Mauvais contact des fils ou des connecteurs	Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres. Si les fils sont lâches autour du moteur, <b>veuillez contacter votre distributeur.</b>
	"Point mort" sur le moteur	Un point mort signifie que l'énergie électrique n'est pas livrée au terminal et que le véhicule doit être réparé. <b>Veuillez contacter votre distributeur.</b>
Passage difficile d'avant en arrière ou inversement	Tenter de changer de vitesse alors que le véhicule est en mouvement	Arrêtez complètement le véhicule et changez de vitesse, voir <Utiliser votre véhicule>
Bruits de grincement ou de claquement provenant du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	<b>Veuillez contacter votre distributeur.</b>
La pile ne se recharge pas	Le connecteur de la pile ou le connecteur de l'adaptateur est desserré	Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres.
	Chargeur non branché	Vérifiez que le chargeur de pile est branché sur une prise murale en état de fonctionnement.
	Le chargeur ne fonctionne pas	<b>Veuillez contacter votre distributeur.</b>
Le chargeur se réchauffe pendant la charge	C'est normal et ne pose pas aucun problème	

Lisez attentivement ce manuel et le tableau du guide de dépannage avant d'appeler. Si vous avez encore besoin d'aide pour résoudre le problème, contactez votre distributeur.

- Il incombe aux parents de vérifier les pièces principales du jouet avant utilisation. Examinez régulièrement les risques potentiels tels que la pile, la charge, le câble ou le cordon, la fiche dommage, le jouet ne doit pas être utilisé avant que ces dommages aient été correctement éliminés.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou recouvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Rechargez la pile après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la pile. Rechargez la pile au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
- Ne nettoyez pas le véhicule avec un tuyau. Ne nettoyez pas le véhicule avec de l'eau et du savon. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagerait le moteur, le système électrique et la pile.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de la brillance aux pièces en plastique, utilisez un poli à meubles sans cire. N'utilisez pas de cire de voiture. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, toute la source électrique doit être éteinte. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et déconnectez la connexion de la pile.

## Fusible

La batterie comporte un fusible thermique avec un fusible de repos qui se déclenche automatiquement et coupe toute l'alimentation du véhicule si le moteur, le système électrique ou la batterie est surchargé. Le fusible se rétablira et le courant sera rétabli après que l'appareil ait été éteint pendant 20 secondes, puis rallumé. Si le fusible thermique se déclenche à plusieurs reprises pendant l'utilisation normale, le véhicule peut avoir besoin d'être réparé. ***Veillez contacter votre distributeur.***

Pour éviter toute perte de puissance, suivez ces instructions :

- Ne surchargez pas le véhicule.
- Ne remorquez rien derrière le véhicule.
- Ne roulez pas sur des pentes raides.
- N'entrez pas dans des objets fixes, ce qui pourrait faire tourner les roues et entraîner une surchauffe du moteur.
- Ne conduisez pas par temps très chaud, les composants pourraient surchauffer.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou d'autres composants électriques.
- Ne modifiez pas le système électrique. Cela pourrait créer un court-circuit et provoquer le déclenchement du fusible.



US



001-877-644-9366  
customerservice@aosom.com

CA



001-855-537-6088  
customerservice@aosom.ca

UK



0044-800-240-4004  
enquiries@mhstar.co.uk

DE



0049-(0)40-88307530  
service@aosom.de

FR



0033-1-84166106  
contact@aosom.fr

ES



0034-931294512  
atencioncliente@aosom.es

IT



0039-0249471447  
clienti@aosom.it